



Република Србија  
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ  
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Број: 6/0-02-639/2016-6  
Датум: 23. септембар 2016. године  
Београд

Председник Комисије за заштиту конкуренције на основу члана 37. став 2. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13), члана 192. став 1. Закона о општем управном поступку („Службени лист СРЈ“ број 33/97, 31/01 и “Службени гласник РС“ број 30/10) и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 49/11), одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-639/2016-1 коју су, преко адвоката Бојана Вучковића из адвокатске канцеларије Карановић/Николић из Београда, ул. Ресавска бр. 23, дана 31. августа 2016. године заједнички поднели друштво „GRWC Holdings Limited“ са седиштем на адреси Prodromou & Dimitrakoroulou 2, 5. спрат, 1090, Никозија, Кипар и физичко лице Bogoslaw Kowalski, држављанин Пољске, број пасоша ЕЕ 4592963, дана 23. септембра 2016. године, доноси следеће

### **РЕШЕЊЕ**

**ОДОБРАВА СЕ** у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем заједничке контроле друштва „GRWC Holdings Limited“ са седиштем на адреси Prodromou & Dimitrakoroulou 2, 5. спрат, 1090, Никозија, Кипар које је регистровано при Регистру компанија Кипра под бројем регистрације HE 354976 и физичког лица Bogoslaw Kowalski држављанина Пољске, број пасоша ЕЕ 4592963, над друштвом Graal S.A., које је основано по законима Републике Пољске, са седиштем на адреси Zachodnia 22, 84-200 Wejherowo, Пољска, и матичним бројем 190056438.

**II УТВРЂУЈЕ СЕ** да су подносиоци пријаве, у целости извршили обавезу плаћања таксе за издавање овог решења дана 13. септембра 2016. године, уплатом износа од 25.000,00 (словима: двадесетпетхиљада и 00/100) ЕУР на девизни рачун Комисије за заштиту конкуренције отворен код Народне банке Србије.

## **Образложење**

Друштво „GRWC Holdings Limited“ са регистрованим седиштем на Кипру (у даљем тексту: GRWC, или први подносилац пријаве) и физичко лице Bogoslaw Kowalski држављанин Пољске (у даљем тексту: Kowalski, или други подносилац пријаве), преко адвоката Бојана Вучковића из Београда, ул. Ресавска бр. 23, заједнички су, дана 31. августа 2016. године, поднели Комисији за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија), пријаву концентрације (у даљем тексту: пријава), која је у Комисији заведена под пријемним бројем 6/0-02-639/2016-1. За сваку од страна које су претходно наведене и означене као подносиоци предметне пријаве, достављено је посебно пуномоћје за заступање странке пред Комисијом у поступку подношења пријаве предметне концентрације и прибављања одобрења за њено спровођење. Оба пуномоћја достављена су Комисији у оригиналном тексту, као и преводу сваког од ових докумената на српски језик, који су оверени од стране овлашћених судских преводилаца и исти се налази у документацији предмета. На основу прегледа поднете пријаве и свих прилога који су достављени уз ову пријаву, утврђено је да иста садржи одређене недостатке. У циљу њиховог отклањања, Комисија је дана 12. септембра 2016. године, упутила налог за допуну пријаве. Констатује се да је по свим деловима овог налога поступљено у остављеном року. Наиме, допуном пријаве бр. 6/0-02-639/2016-3 од 14. септембра 2016. године, предметна пријава је у свим својим деловима учињена потпуном, и усаглашена је са прописом којим је уређен њен садржај и начин подношења. Конкретно, чл. 3 Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, број 5/16, у даљем тексту: Уредба), прописано је шта садржи пријава концентрације у скраћеном облику, односно које податке, информације и документацију подносилац пријаве мора доставити Комисији, када испуњава услове (у смислу члана 6 Уредбе) за подношење пријаве концентрације у скраћеном облику.

Пред Комисијом је од стране подносиоца пријаве постављен издвојен и образложен захтев у смислу члана 45. Закона о заштити конкуренције (у даљем тексту: Закон), који се односи на заштиту одређених података који су садржани у пријави, или документацији која је као прилог ове пријаве достављена Комисији, а о чему је решено закључком бр. 6/0-02-639/2016-5 од 20. септембра 2016. године.

Од стране подносилаца пријаве, благовремено и у целости извршена је обавеза плаћања таксе за издавање овог решења, о чему је Комисији достављен одговарајући доказ, а што је утврђено ставом II диспозитива.

### **1. Учесници у концентрацији**

Учесницима концентрације на страни стицаоца контроле над пољским друштвом Graal S.A., сматрају се оба подносиоца предметне пријаве, а то су кипарско друштво GRWC и физичко лице Bogoslaw Kowalski - држављанин Пољске.

Први подносилац пријаве је кипарско друштво основано за потребе спровођења предметне концентрације и третира се као друштво за посебне намене (енгл. *special purpose vehicle*). Пре спровођења предметне трансакције, ово новоосновано друштво (које је регистровано 2016. године), није обављало никакву делатност. Његова претежна делатност када постане функционално, односиће се на стицање удела у другим компанијама, као и управљање, контрола и развој тих удела. [...] <sup>1</sup>.... Abris Fund III, [...] представља једну од „полуга“ познате Abris Групе. Остали делови који конституишу ову Групу коју чине приватни инвестициони фондови, јесу Abris Fund I и Abris Fund II. Комисија констатује да су достављене бројне и детаљне информације о томе шта чини фокус инвестиционе активности појединих од горе наведених делова ове групе, са становишта врсте делатности према којима је политика улагања примарно усмерена. [...].

[...]

Присутност првог подносиоца пријаве на тржишту Републике Србије, остварена је преко групе (Abris Групе) чији је део и којој припада овај подносилац. Конкретно, ова група непосредно је присутна у Републици Србији преко два домаћа друштва, у чијој власничкој структури учествује, а по том основу и у вршењу контроле над овим друштвима. Прво од њих јесте друштво Patent Co. d.o.o., матични број 08829675, чије је седиште у Мишићеву (код Суботице). Друштво је основано 2004. године, његова претежна регистрована делатност јесте „производња готове хране за домаће животиње“ (шифра:1091), а активно је у области производње и veleпродаје производа намењених одржавању здравља и прехране животиња. Свој асортиман ово друштво осим на тржишту Републике Србије пласира и на већем броју иностраних тржишта. На основу решења Комисије бр 6/0-02-613/2015-5 од 1. септембра 2015. године, Abris Група постала је учесник у вршењу заједничке контроле над овим домаћим друштвом. Достављени биланс успеха друштва Patent Co. d.o.o., за 2015. годину, показује да је оно у тој години остварило укупан приход од око 320 милиона динара (више од 2,6 милиона ЕУР), што је за око 17% изнад нивоа прихода које је ово друштво остварило у 2014. години.

Друго домаће друштво над којим Abris Група врши појединачну контролу (на основу решења Комисије бр. 6/0-02-376/2016-5 од 31. маја 2016. године), јесте друштво Greentech d.o.o., са седиштем у Новом Саду. Основано је 2005. године, а претежна регистрована делатност овог друштва јесте „поновна употреба разноврсних материјала“ (шифра:3832). Ово домаће друштво реално је активно у области прикупљања и рециклирања пластичног отпада. Такође, оно у мањој мери управља и другим врстама отпада, као што су отпадни папир и стакло. Остварило је релативно низак ниво годишњих прихода, који су у 2015. години достигли тек око 58 милиона динара.

Посредни облик присутности Abris Групе на националном тржишту Републике Србије, остварује се путем продаје коју поједина друштва ове групе са

---

<sup>1</sup> Акт садржи заштићене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...], или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

седиштем изван Србије, остварују на тржишту Републике Србије. Анализом свих доступних података, оправдано је закључити да су у генерисању укупних годишњих прихода Abris Групе у Републици Србији, претходно објашњени посредни облици стварања тог прихода, били доминантни. Наиме, у укупном приходу ове групе који је у 2015. години реализован у Србији (и који је износио око [...] ЕУР), два домаћа зависна друштва са њиховим оствареним годишњим приходима од око 3,1 милион ЕУР, учествовала су са свега [...] %.

Други подносилац пријаве је физичко лице Bogoslaw Kowalski, држављанин Пољске. Ово лице је пре спровођења концентрације акционар циљног друштва, а на основу приказа актуелне (тренутне) структуре власништва над акцијама пољског друштва Graal S.A., која је дата у оквиру „секције“ б сумара пријаве, утврђено је да је ово физичко лице највећи појединачни акционар циљног друштва. На основу располагања највећим бројем укупно емитованих акција циљног друштва које су у његовом власништву, Bogoslaw Kowalski остварује појединачну контролу над друштвом Graal S.A., а након што концентрација буде спроведена на начин како је то у предметној пријави наведено, други подносилац пријаве биће један од два равноправна учесника (први од њих је GRWC) у спровођењу будуће заједничке контроле над друштвом Graal S.A. Други подносилац пријаве нема власничке уделе у било којем учеснику на тржишту који је регистрован и активан у Републици Србији, нити је Bogoslaw Kowalski остварио било какве приходе на српском тржишту, изузимајући приходе које је остварила група Циљног друштва.

Учесником концентрације на страни циљног друштва, сматра се пољска компанија Graal S.A., која је матично друштво корпоративне групе Graal Capital Group (Graal група). Ова група са своја четири активна производна постројења која се сва налазе у Пољској, специјализована је за производњу и дистрибуцију конзервиране рибе и меса, готових оброка, смрзнуте рибе, салата од кавијара, као и производа од свежег и димљеног лососа. Своје производе продаје у Пољској и иностранству под следећим брендovima: Graal, Gaster, Superfish, Superfish Prestige, Eraryb, Mega Ryba, Graalki Smaczne Rybki, Black Rose. [...] Како је на то већ указано, у пријави је приказана власничка структура циљног друштва, са идентитетом свих акционара и процентом њиховог појединачног власничког удела у акционарском капиталу друштва Graal. [...]. На основу достављених података који се односе на финансијске резултате пословања циљног друштва, утврђено је да је оно у 2015. години остварило годишњи приход на глобалном тржишту од приближно 223 милиона ЕУР. У томе је приход циљног друштва који је остварен у Републици Србији партиципирао са [...].

## **2. Опис концентрације и акт о концентрацији**

Као правни основ спровођења пријављене концентрације, односно акт о концентрацији, Комисији је од стране подносилаца ове пријаве, достављено Писмо о намерама. Стране заинтересоване за реализовање пријављене пословне трансакције на начин описан у овом документу, закључиле су исти дана 25. августа 2016. године. Потписници Писма о намерама су лица која су и заједнички

подносиоци ове пријаве (кипарско друштво „GRWC Holdings Limited“ и физичко лице Bogoslaw Kowalski). Овај документ, који је Комисија оценила као прихватљив правни основ спровођења пријављене концентрације, достављен је у верзији на енглеском језику и преводу документа на српски језик који је оверен од стране судског преводиоца за енглески језик. Оцењено је да садржај достављеног документа изражава постојање воље страна потписница, да предметну пословну трансакцију спроведу на договорени начин и под договореним условима, који су ближе објашњени у наставку текста овог образложења.

Над пољским друштвом Graal као циљним друштвом које је листирано на Варшавској берзи, пре спровођења пријављене концентрације појединачну контролу спроводи Bogoslaw Kowalski, пољски држављанин, који има највећи појединачни удео над акцијама циљног друштва. Ово физичко лице ће у првој фази трансакције, основати друштво Bidco као друштво за посебне намене (SPV). Оно се конституише само ради реализације планиране трансакције и неће обављати било какву стварну делатност на тржишту. Abris ће преко GRWC стећи 1% удела у друштву Bidco. У другом кораку GRWC (односно Abris), Bogoslaw Kowalski и Bidco ће објавити заједничку понуду за преузимање (путем друштва Bidco) акција циљног друштва на Варшавској берзи. Додатно, GRWC (Abris) и Bogoslaw Kowalski (овде подносиоци предметне пријаве), закључиће уговор, којим се актуелни већински акционар циљног друштва обавезује да одлуке у друштву Graal доноси искључиво у договору са друштвом GRWC, што важи од момента затварања јавне понуде – што је условљено добијањем одобрења за спровођење концентрације од стране надлежних органа за заштиту конкуренције. Уколико би се поступак јавне понуде окончао тако да Bogoslaw Kowalski, Bidco и Циљно друштво (у власничкој структури над акцијама циљног друштва, учествују и сопствене акције Циљног друштва), располажу са више од 90%, а мање од 100% акција, у том случају ће Bogoslaw Kowalski и Bidco покренути поступак принудног откупа акција од преосталих мањинских акционара. Ако по окончању поступка јавне понуде и принудног откупа акција од мањинских акционара, резултат буде такав да Bogoslaw Kowalski, Bidco и Циљно друштво поседују 100% акција у друштву Graal, акције овог друштва ће бити делистиране, а оно ће престати да буде јавно друштво. Коначно, сопствене акције циљног друштва ће бити откупљене и Bogoslaw Kowalski ће пренети своје акције у Циљном друштву на друштво Bidco. Крајњи распоред удела у друштву Bidco између подносилаца предметне пријаве и након што GRWC купи од Bogoslawa Kowalskog одређене уделе у друштву Bidco, биће такав да ће GRWC као први подносилац пријаве располагати са 50%+1 удела, а Bogoslaw Kowalski ће „држати“ 50%-1 удела у друштву Bidco. Све претходно описане фазе у трансформисању форме контроле над циљним друштвом, делови су једне континуиране и јединствене трансакције. Њен крајњи циљ и резултат јесте то, да ће друштва која су овде означена као подносиоци пријаве концентрације, након њеног спровођења на начин како је овде описано, бити вршиоци заједничке контроле над друштвом Graal. Све најважније одлуке везане за ово друштво, доносиће се на основу једногласности његовог Надзорног одбора, у коме ће бити равноправно заступљени чланови циљног друштва – овде подносиоци пријаве.

Предметна концентрација припремљена је и поднета као пријава у скраћеном облику. Њени подносиоци у погледу садржаја пријаве, у свему су поступили у складу са чланом 3 Уредбе. На основу достављених информација о релевантним индикаторима пословања сваког од учесника ове концентрације, Комисија је оценила да је у конкретном случају оправдано и прихватљиво подношење пријаве у скраћеном облику, а што је утврђивано у односу на одредбе члана 6 Уредбе.

### **3. Испуњеност услова за подношење пријаве**

Комисија је пријављену пословну трансакцију, са становишта природе трансакције, квалификовала као промену облика контроле над циљним друштвом. Утврђено је да ће по основу реализовања ове концентрације, у спровођење контроле над друштвом Graal као циљним друштвом, осим Bogoslawa Kowalskog као његовог претходног јединог вршиоца контроле, сада бити укључено и кипарско друштво GRWC (које је део Abris групе). Закључено је да описаном трансакцијом долази до стицања заједничке контроле над постојећим учесником на тржишту, у смислу члана 17. став 1. тачка 3), будући да ће се органи циљног друштва конституисати на принципу равноправне заступљености чланова друштва у њима, а одлуке органа друштва доносиће се на принципу једногласности.

Друга опредељујућа околност која се користи у поступку утврђивања обавезе пријављивања концентрације Комисији, односи се на висину годишњих прихода које су учесници ове концентрације остварили у 2015. години, као години која претходи години у којој је пријава концентрације поднета Комисији. У претходном делу образложења наведени су [...] показатељи о висини остварених годишњих прихода подносиоца пријаве и циљног друштва за 2015. годину. На основу доступних и коришћених података, који илуструју ниво појединачних прихода ових учесника које је сваки од њих достигао у референтном периоду, као и изведених података о нивоу њихових реализованих заједничких прихода у 2015. години, утврђено је да је у конкретном случају постојала обавеза подношења пријаве. Наиме, достигнут је један од прописаних алтернативних услова, при чијем испуњавању постоји обавеза подношења пријаве концентрације на који начин је, сагласно члану 61. став 1. тачка 1) Закона и поступљено. Конкретно, учесници ове концентрације остварили су заједнички годишњи приход у 2015. години, који је на светском тржишту био већи од 100 милиона ЕУР, док је један од учесника ове концентрације, преко групе чији је члан, остварио у 2015. години, приход на тржишту Републике Србије већи од 10 милиона ЕУР.

### **4. Релевантно тржиште**

За потребе дефинисања релевантног тржишта производа, Комисија је у фокус пажње поставила производни профил циљног друштва. Конкретно, друштво Graal као циљно друштво у предметној пословној трансакцији, преко својих производних погона (сви у Пољској), активно је на тржишту производње конзервиране рибе, као и у области дистрибуције свог производног асортимана на

тржиште. У делу пријаве који се односи на релевантно тржиште (које Комисија одређује као тржиште велепродаје конзервиране рибе и других морских плодова на територији Републике Србије), подносилац пријаве доставио је и такве податке којима је Комисија дала пре свега општи информативни карактер. То су подаци везани за објашњење појединих фаза у јединственом ланцу индустрије риболова (почев од улова рибе, њеног превоза до истоварних лука, продаје и испоруке рибе фабрикама за прераду, процеса прераде и конзервирања рибе, до печења и амбалажирања производа). Исту важност Комисија је дала и наведеним случајевима из праксе рада Европске Комисије, на које су подносиоци реферисали у предметној пријави. Они упућују на могућност додатне сегментације горе дефинисаног релевантног тржишта, а у односу на врсту рибе која је предмет конзервирања. (н. пр. лосос бакалар, харинга, туна и сл.), какво поступање у случају пријављене концентрације није нужно, из разлога који ће даље бити наведени. Такође, у пријави изнети модалитети пласмана, одређени категоријом могућих купаца предметне структуре производа, нису аналитички обрађивани за потребе оцене допуштености спровођења пријављене концентрације. У погледу одређивања територијалне димензије релевантног тржишта, подносиоци пријаве износе становиште да без обзира на усвојену дефиницију географског тржишта у погледу његове ширине, предметна трансакција неће значајније утицати на конкуренцију у Републици Србији. У односу на претходно изнети став, Комисија сматра да за случај предметног поступка, релевантно географско тржиште не треба бити уже дефинисано од националног, из разлога што се услови конкуренције када је реч о велепродаји конзервиране рибе и других морских плодова, не разликује значајно по регионима Србије. Даље, подносиоци пријаве наводе да се канали продаје, дистрибуција и логистички аспекти, као и брендирање, маркетинг и продаја, обављају на националном нивоу.

Не постоје званични извори података из којих се може поуздано одредити вредност дефинисаног релевантног тржишта у Републици Србији. Међутим, на основу податка о вредности продаје циљног друштва у Србији, који је садржан у предметној пријави (и према коме вредност продаје друштва Graal у Србији достиже [...] око [...] ЕУР), Комисија основано претпоставља да је укупна вредност српског релевантног тржишта производа, многоструко већа од претходно наведеног износа, који репрезентује пословни и финансијски успех друштва Graal, остварен на тржишту Републике Србије. То даље сугерише закључак да циљно друштво има изузетно мали тржишни удео на релевантном тржишту, односно да су сви конкуренти који су наведени у „секцији“ 13 пријаве, значајно јачи учесници на дефинисаном релевантном тржишту. Као главни конкуренти циљног друштва који су активни на релевантном тржишту у Републици Србији, у пријави су наведени: Bolton Group (Rio Mare), Ducla Trading (La Perla) MS Lion (Malibu, Mediterraneo), Podravka (Eva), као и малопродајне приватне робне марке.

## **5. Оцена ефеката концентрације**

Приликом оцене ефеката пријављене концентрације, Комисија је пошла од утврђеног чињеничног стања, са чим у вези се указује на следеће. На територији

Србије (као и у свету) Abris група која се овом концентрацијом преко свог повезаног друштва – GRWC (овде првог подносиоца пријаве) укључује у власничку структуру циљног друштва и друштво Graal, присутни су у различитим секторима пословања и њихове пословне активности се не преклапају. Предметна концентрација по својој суштини представља концентрацију између иностраних друштава. Количина и вредност производа циљног друштва која се пласира на тржиште Републике Србије, о чему је претходно било речи, изразито је ниска, а то опредељује и ниске тржишне уделе друштва Graal на дефинисаном релевантном тржишту Србије. Будући да је тржишни удео Abris групе на релевантном тржишту у Србији нула (0%), када концентрација буде окончана, постојећи тржишни удео циљног друштва неће се повећати у односу на тржишни удео какав пре спровођења концентрације друштво Graal достиже у Републици Србији. Спровођењем предметне концентрације доћи ће искључиво до промене власничких односа у друштву Graal, која чињеница не генерише „competition concern“, из разлога који су претходно анализирани. Комисија констатује да новоформирани власнички однос унутар циљног друштва, не доводи до значајног спречавања, ограничавања, или нарушавања конкуренције на тржишту Републике Србије, или делу тог тржишта, које је резултат стварања, или јачања доминантног тржишног положаја.

Разлог за спровођење пријављене концентрације, проистекао је из појединачних пословних интереса тржишних учесника који учествују у њеној реализацији, и сматрају да је то њихов најбољи пословно - развојни избор. [...].

На основу укупно утврђеног чињеничног стања на које је овде указано, Комисија је оценила да се у конкретном случају ради о дозвољеној концентрацији, па је одлучено као у ставу првом изреке.

Одлука у ставу другом донета је применом чл. 65. ст. 5. Закона, као и чл. 2. ст. 1. тач. 6. Тарифника, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је предметна концентрација пријављена Комисији, ради издавања сагласности за њено спровођење.

#### **Упутство о правном средству**

Ово решење је коначно у управном поступку. Против овог решења може се поднети тужба Управном суду у року од 30 дана од дана достављања решења.

**ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ**  
Др Милоје Обрадовић